

# PWYLLGOR CRAFFU ADDYSG A PHLANT

DYDD IAU, 23<sup>AIN</sup> RHAGFYR, 2021

**YN BRESENNOL:** Y Cyngorydd D. Price [Cadeirydd]

## Y Cynghorwyr:

S. Allen, K. Broom, S. Davies, R. James, J. Jenkins, D. Jones, B. Jones, G. Jones, J. Lewis, E. Schiavone, E. Thomas a G. Thomas (yn lle D. Williams)

## Aelodau Cyfetholedig:

A. Enoch - Rhiant-lywodraethwr  
F. Healey-Benson - Rhiant-lywodraethwr  
V. Kenny - Cynrychiolydd o'r Eglwys Gatholig Rufeinig

## Hefyd yn bresennol:

Y Cyngorydd G. Davies - Aelod y Cabinet dros Addysg & Phlant

## Roedd y Swyddogion canlynol yn bresennol yn y cyfarfod:

G. Morgans - Cyfarwyddwr Addysg a Gwasanaethau Plant  
S. Davies - Pennaeth Mynediad i Addysg  
S. Smith - Pennaeth y Gwasanaethau Plant  
G. Adams - Prif Reolwr y Gwasanaethau Cymorth Ieuenctid  
M. Evans Thomas - Prif Swyddog Gwasanaethau Democrataidd [Cymerwr Nodiadau]  
E. Bryer - Swyddog Gwasanaethau Democrataidd  
S. Hendy - Swyddog Cymorth Aelodau [Gwe-ddarlledu]  
S. Rees – Cyfieithydd ar y Pryd

**Rhith-gyfarfod : 10.00 am - 11.55 am**

### 1. YMDDIHEURIADAU AM ABSENOLDEB

Cafwyd ymddiheuriadau am absenoldeb gan y Cynghorwyr L. Bowen a D. Williams.

### 2. DATGANIADAU O FUDDIANNAU PERSONOL GAN GYNNWYS UNRHYW CHWIPIAU PLEIDIAU A RODDIR MEWN YMATEB I UNRHYW EITEM AR YR AGENDA

Ni chafwyd dim datganiadau ynghylch buddiannau personol na chwip waharddedig.

### 3. CWESTIYNAU GAN Y CYHOEDD

Dyweddodd y Cadeirydd nad oedd dim cwestiynau wedi dod i law gan y cyhoedd.

### 4. GWEITHIO GYDA'R RHEINY NAD YDYNT MEWN ADDYSG, CYFLOGAETH NA HYFFORDDIANT (NEET)

Cafodd y Pwyllgor adroddiad a oedd yn rhoi trosolwg a diweddariad ar y gwaith sy'n cael ei wneud gyda'r rhai nad ydynt mewn addysg, cyflogaeth na hyfforddiant

(NEET). Roedd yr adroddiad yn manylu ar ddarpariaeth y gwasanaeth a oedd yn cynnwys y canlynol:-

- Amcanion Llywodraeth Cymru a Llywodraeth y DU yn y maes gwaith hwn;
- Amcanion a bennir yn lleol, gweithio mewn partneriaeth a pherfformiad;
- Datblygiadau rhanbarthol;
- Risgiau a heriau.

Codwyd y cwestiynau/sylwadau canlynol wrth drafod yr adroddiad:-

- Cyfeiriwyd at effaith covid a gofynnwyd i swyddogion a fyddwn yn gallu dal i fyny â'r cyfleoedd NEET a gollwyd ac a fyddai modd i ni fod yn ôl ar y trywydd iawn i gyrraedd y nod. Dywedodd y Cyfarwyddwr wrth y Pwyllgor fod y gwasanaeth wedi parhau i weithio drwy gydol y pandemig a'i fod wedi mynd yn ôl i gynnal cyfarfodydd wyneb yn wyneb yn eithaf cyflym ar ôl i'r pandemig ddechrau. Ychwanegodd Prif Reolwr y Gwasanaethau Cymorth Ieuenctid fod gweithwyr ieuenctid mewn ysgolion yn allweddol i'r gwaith hwn ac roeddynt yn ôl mewn ysgolion ar y cyfle cynharaf posibl. Mae llawer o waith wedi'i wneud o fewn yr adran i sicrhau bod asesiadau risg ac arferion gweithio diogel ar waith i alluogi staff i barhau i weithio'n ddiogel ac yn gyfrifol. Ychwanegodd nad oes angen iddynt ddal i fyny fel gwasanaeth gan eu bod wedi parhau i weithio drwy gydol y pandemig;
- Cyfeiriwyd at y Warrant i Bobl Ifanc a mynegwyd pryder ynghylch y diffyg cynnydd ar y fenter hon oherwydd materion adnoddau mewnol Llywodraeth Cymru. Gofynnwyd am sicrwydd y bydd y materion hyn yn cael eu datrys gan ei bod yn annheg bod ein pobl ifanc yn cael eu hamddifadu o gyfleoedd oherwydd Llywodraeth Cymru. Dywedodd Prif Reolwr y Gwasanaethau Cymorth Ieuenctid wrth y Pwyllgor fod cysylltiad cryf rhwng y fenter hon a'r adolygiad o'r Fframwaith Ymgysylltu a Datblygu Ieuenctid, a bod adroddiad diweddar ar y Fframwaith i fod i ddod yn y flwyddyn newydd;
- Gan fod yn rhaid i Awdurdodau Lleol wneud cynnig am arian y Gronfa Ffyniant Gyffredin bob blwyddyn, gofynnwyd i swyddogion faint o ansicrwydd y mae hynny'n ei greu a hefyd a oes rhaid i bob Awdurdod Lleol gystadlu yn erbyn ei gilydd am yr arian hwn ac os nad yw'n dod i law yna beth ydym yn ei wneud. Cyfeiriwyd hefyd at y ffaith bod llawer o'r cyllid sydd ar gael ar ffurf grantiau tymor byr a gofynnwyd i swyddogion a oes unrhyw benderfyniadau'n debygol ar lefel genedlaethol i greu system hirdymor fwy cynaliadwy. Esboniodd y Cyfarwyddwr fod nifer o'r rhaglenni yn rhai tymor byr dros 3 blynedd. Roedd yn cytuno ei bod yn anodd oherwydd bod timau'n sefydlu'n dda ystod y cyfnod hwnnw ond pan ddaw'r cyllid i ben, rhaid diddymu'r timau. Ychwanegodd Prif Reolwr y Gwasanaethau Cymorth Ieuenctid fod pryder y bydd pob Awdurdod Lleol a'r trydydd sector yn cyflwyno cynigion a fydd yn arwain at fod rhai ardaloedd yn colli allan, a fyddai'n destun pryder mawr. Fel Cyngor Sir, mae angen i ni edrych ar y ffordd orau o gael gafael ar y cyllid hwnnw er mwyn gwella canlyniadau ar gyfer y dyfodol. Sicrhawyd y Pwyllgor fod y mater hwn yn cael ei fonitro'n ofalus;
- Mynegwyd siom ynghylch y ffaith bod yn rhaid i'r Awdurdod Lleol wneud cynnig am yr arian hwn oherwydd ein bod yn mynd i gael carfan o bobl ifanc bob blwyddyn sy'n perthyn i'r categori hwn, a'r farn oedd y dylai'r cyllid hwn fod yn rhan o'r cymorth craidd sydd ar gael. Awgrymwyd bod y

Pwyllgor yn ysgrifennu at Lywodraeth Cymru i awgrymu bod y Warant i Bobl Ifanc yn dod yn rhan o'r cyllid craidd;

- Cyfeiriwyd at hunanadrodd, ac yn benodol y myfyrwyr hynny nad ydynt yn bresennol ar gwrs coleg a gofynnwyd i swyddogion pwy sy'n gyfrifol am fonitro achosion o'r fath ac a ydynt yn cael eu hadrodd i Gyrfa Cymru. Dywedodd Prif Reolwr y Gwasanaethau Cymorth Ieuenctid wrth y Pwyllgor fod swyddogion yn cael cipolwg ar ddata gan Gyrfa Cymru mewn perthynas â phobl ifanc 16-19 oed yn fisol. Mae cyfarfodydd Asesu Bod yn Agored i Niwed yn yr ysgol hefyd yn ddefnyddiol o ran dilysu data. Rhoddodd sicrwydd i'r Pwyllgor fod swyddogion yn gwneud yr hyn y gallant ei wneud yn rhesymol i sicrhau bod y data'n gywir.

## **PENDERFYNWYD YN UNFRYDOL**

**4.1 bod yr adroddiad yn cael ei dderbyn;**

**4.2 bod llythyr yn cael ei anfon oddi wrth y Pwyllgor at Lywodraeth Cymru yn cyfleu pryderon y Pwyllgor ynghylch cyllid ac yn gofyn am gyflwyno system fwy cynaliadwy, hirdymor.**

## **5. GWASANAETHAU CYMORTH I DEULUOEDD: ADDYSG A GWASANAETHAU PLANT**

Bu'r Pwyllgor yn ystyried adroddiad a oedd yn rhoi trosolwg o'r modd y mae'r Adran Addysg a Gwasanaethau Plant yn darparu cymorth ataliol i deuluoedd ar draws ein sir. Roedd yr adroddiad yn manylu ar yr heriau sy'n wynebu'r gwasanaethau ataliol a sut y mae'r rhain yn cael sylw. Roedd yr adroddiad hefyd yn cyfeirio at yr anghenion sy'n dod i'r amlwg gan deuluoedd a'r galwadau ar wasanaethau o safbwynt cymorth i deuluoedd/gwasanaeth ataliol.

Codwyd y cwestiynau/sylwadau canlynol wrth drafod yr adroddiad:-

- Mynegwyd pryder ynghylch y ffaith bod gwahanol systemau casglu data yn cael eu defnyddio ledled yr Awdurdod a gofynnwyd i swyddogion beth sy'n atal pob gwasanaeth rhag defnyddio'r un system. Dywedodd Pennaeth y Gwasanaethau Plant wrth y Pwyllgor fod yr Awdurdod yn ceisio gwneud camau i gyflawni hyn, ond roedd hon yn dasg anodd a chymhleth gan fod gan bob gwasanaeth ofynion casglu data penodol;
- Mynegwyd pryder ynghylch effaith Dechrau'n Deg ar y Cynnig Gofal Plant gan fod mynediad at gymorth yn seiliedig ar gôd post yr unigolyn a gofynnwyd i swyddogion a ellid ymestyn y Cynnig Gofal Plant i gynnwys pob plentyn yn y ward. Eglurodd Pennaeth y Gwasanaethau Plant fod swyddogion, ym mhob amgylchiad, yn gwneud pob ymdrech i beidio â rhannu cymunedau; fodd bynnag, roedd y swyddogion wedi'u cyfyngu yn yr hyn y gallant ei wneud o safbwynt allgymorth oherwydd telerau'r grant. Cyfeiriodd y Cyfarwyddwr at y ffaith fod Llywodraeth Cymru yn ddiweddar wedi ymestyn y Cynnig Gofal Plant i bob plentyn 2 flwydd oed ac ar y pryd roedd swyddogion yn cydweithio i ymestyn y fenter honno. Rhoddodd Pennaeth y Gwasanaethau Plant sicrwydd i'r Pwyllgor nad oedd unrhyw effaith ar Dechrau'n Deg yn cael ei rhagweld;
- Cyfeiriwyd at effaith y pandemig covid ar y staff, a'r gweithlu blinedig o ganlyniad, a gofynnwyd i'r swyddogion a oedd llawer o'r staff yn absennol o'r gwaith yn yr is-adran. Dywedodd Pennaeth y Gwasanaethau Plant fod y

pandemig wedi cael effaith ac roedd y staff ar y pryd yn delio â rhai sefyllfaoedd cymhleth iawn a bod iechyd a llesiant y staff yn brif ystyriaeth. Tynnodd sylw at y ffaith mai un o'r prif broblemau oedd yr anallu i lenwi swyddi gwag. Pwysleisiodd na ellir diystyru'r pwysau ar y gwasanaeth. Ychwanegodd eu bod yn ffodus o gael staff gwych sy'n gwneud gwaith anhygoel;

- Cyfeiriwyd at y gostyngiad o 20% mewn atgyfeiriadau a gofynnwyd i swyddogion a oeddent, o ganlyniad, yn rhagweld cynnydd mawr yn nifer yr atgyfeiriadau yn y dyfodol. Esboniodd Pennaeth y Gwasanaethau Plant fod yr anallu i gwrdd â theuluoedd oherwydd covid yn anochel wedi arwain at y gostyngiad hwnnw, a chan fod swyddogion bellach yn gallu cynnal ymweliadau roedd yn hyderus y gwelwn y cyfraddau'n codi eto. Mae gwir angen y cymorth hwnnw ar deuluoedd ac unwaith y byddant yn gwybod ei fod ar gael eto byddant yn manteisio arno;
- Pan ofynnwyd faint o atgyfeiriadau sy'n dod o ysgolion a faint sy'n dod o deuluoedd, eglurodd y Cyfarwyddwr fod y data yn yr adroddiad yn ymwneud yn benodol â Theuluoedd yn Gyntaf. Ychwanegodd Pennaeth y Gwasanaethau Plant fod llawer o atgyfeiriadau gan Dimau o Amgylch y Teulu (TAF) yn dod o ysgolion; fodd bynnag, nid ydynt bob amser yn cael eu cofnodi yn y ffordd honno.

## **PENDERFYNWYD YN UNFRYDOL dderbyn yr adroddiad.**

### **6. ADRODDIAD TERFYNOL DRAFFT GRŴP GORCHWYL A GORFFEN Y PWYLLGOR CRAFFU ADDYSG A PHLANT 2020/21 Y BROSES YMGYNGHORI YNGHYLCH TREFNIADAETH YSGOLION**

Yn y cyfarfod a gynhaliwyd ar 21 Ebrill 2021, cytunodd y Pwyllgor Craffu - Addysg a Phlant i sefydlu Grŵp Gorchwyl a Gorffen i gynnal adolygiad o'r broses ymgynghori bresennol ar gyfer newid trefniadaeth ysgolion, gan gynnwys newidiadau i'r ddarpariaeth ieithyddol a chau ysgolion.

Ar ôl ystyried ystod o dystiolaeth dros gyfres o gyfarfodydd a gynhaliwyd rhwng mis Mai a mis Tachwedd 2021, roedd y Grŵp Gorchwyl a Gorffen wedi llunio fersiwn drafft o adroddiad terfynol ac argymhellion. Gofynnwyd i'r Pwyllgor gymeradwyo'r argymhellion hyn i'w hystyried gan y Cabinet.

Cyflwynwyd y sylw canlynol ar yr adroddiad:-

- Er eu bod yn cydnabod ac yn gwerthfawrogi gwaith y Grŵp Gorchwyl a Gorffen, mynegwyd pryder na ddylid hwyluso rhai materion megis newid cyfrwng iaith mewn ysgol. Esboniodd y Cadeirydd mai'r cynnig oedd y dylid cynnal ymgynghoriad anffurfiol a chyfnod ymgynghori ffurfiol a fyddai'n rhoi cyfle digonol i bawb gyflwyno unrhyw sylwadau/gwrthwynebiadau;

**PENDERFYNWYD y dylai adroddiad terfynol drafft y Grŵp Gorchwyl a Gorffen 2020/21 ar y Broses Ymgynghori ar Drefniadaeth Ysgolion a'r argymhellion sydd ynddo gael eu cymeradwyo i'w hystyried gan y Cabinet.**

## **7. EITEMAU AR GYFER Y DYFODOL**

Cafodd y Pwyllgor restr o eitemau i'w hystyried yng nghyfarfod nesaf y Pwyllgor a fydd yn cael ei gynnal ar 27ain Ionawr, 2022.

Dywedodd y Cadeirydd wrth y Pwyllgor fod atgyfeiriad wedi dod i law oddi wrth y Pwyllgor Craffu - Polisi ac Adnoddau yn gofyn i'r Pwyllgor Craffu - Addysg a Phlant ymchwilio i'r llithriad yn y Rhaglen Moderneiddio Addysg. Dywedodd wrth y Pwyllgor y byddai'r atgyfeiriad yn cael ei ystyried yn y cyfarfod nesaf yng nghydestun trafodaeth ar yr adroddiad ymgynghori ynghylch y gyllideb.

**PENDERFYNWYD YN UNFRYDOL nodi'r rhestr o eitemau ar gyfer y dyfodol a oedd i'w hystyried yn y cyfarfod nesaf**

## **8. LLOFNODI YN GOFNOD CYWIR COFNODION CYFARFOD Y PWYLLGOR A GYNHALIWDYD AR 30AIN TACHWEDD 2021**

Codwyd pwynt ynglŷn â manylion y cofnodion. Eglurodd y Cadeirydd nad oedd yn bosibl cofnodi pob pwynt a wnaed yn ystod cyfarfod, ond bod recordiad llawn o holl gyfarfodydd y cyngor a we-ddarlledwyd ar gael ar wefan y cyngor.

**PENDERFYNWYD llofnodi cofnodion cyfarfod y Pwyllgor a gynhaliwyd ar 30ain Tachwedd, 2021 gan eu bod yn gywir.**

---

**CADEIRYDD**

---

**DYDDIAD**